ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

E/CN.4/1996/L.10/Add.10
24 April 1996

RUSSIAN

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят вторая сессия

Пункт 25 повестки дня

Проект доклада Комиссии

Докладчик: г-н Раджамони ВЕНЮ

СОДЕРЖАНИЕ*

Глава

- x. ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД В ЛЮБОЙ ЧАСТИ МИРА, ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ И ДРУГИХ ЗАВИСИМЫХ СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ, ВКЛЮЧАЯ: а) ВОПРОС О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА НА КИПРЕ; б) ИЗУЧЕНИЕ СИТУАЦИЙ, КОТОРЫЕ, КАК ПРЕДСТАВЛЯЕТСЯ, СВИДЕТЕЛЬСТВУЮТ О СИСТЕМАТИЧЕСКИХ ГРУБЫХ НАРУШЕНИЯХ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, КАК ЭТО ПРЕДУСМОТРЕНО В РЕЗОЛЮЦИИ 8 (XXIII) КОМИССИИ И РЕЗОЛЮЦИЯХ 1235 (XLII) И 1503 (XLIII) ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА: ДОКЛАД РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ИЗУЧЕНИЮ СИТУАЦИЙ, УЧРЕЖДЕННОЙ СОГЛАСНО РЕЗОЛЮЦИИ 1990/41 ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА ОТ 25 МАЯ 1990 ГОДА

* В документе E/CN.4/1996/L.10 и добавлениях к нему будут содержаться главы доклада, касающиеся организации работы сессии и различных пунктов повестки дня. Резолюции и решения, принятые Комиссией, а также проекты резолюций и решений, требующие принятия мер Экономическим и Социальным Советом, и другие представляющие для него интерес вопросы будут содержаться в документе E/CN.4/1996/L.11 и добавлениях к нему.

- X. Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод в любой части мира, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях, включая:
- a) вопрос о правах человека на Кипре;
- b) изучение ситуаций, которые, как представляется, свидетельствуют о систематических грубых нарушениях прав человека, как это предусмотрено в резолюции 8 (XXIII) Комиссии и резолюциях 1235 (XLII) и 1503 (XLIII) Экономического и Социального Совета: доклад Рабочей группы по изучению ситуаций, учрежденной согласно резолюции 1990/41 Экономического и Социального Совета от 25 мая 1990 года

1. Комиссия рассмотрела пункт 10 повестки дня и его подпункт а) на своем 15-м заседании 27 марта 1996 года, на своих 41-50-м заседаниях 15-18 апреля 1996 года, на своих 57-60-м заседаниях 23 апреля 1996 года и на своем 62-м заседании 24 апреля 1996 года. Пункт 10 б) был рассмотрен Комиссией на закрытом заседании (см. пункты 98-100 ниже) 1/.

2. Документы, выпущенные для пятьдесят второй сессии Комиссии по пункту 10, см. в приложении IV к настоящему докладу.

3. На 42-м заседании 16 апреля 1996 года с сообщениями по своим докладам Комиссии выступили следующие специальные докладчики:

a) Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме г-н Йозо Йокото (E/CN.4/1996/65);

b) Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Афганистане г-н Пак Чон Хён (E/CN.4/1996/64);

c) Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Экваториальной Гвинее г-н Алехандро Артусио (E/CN.4/1996/67);

d) Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека на территории бывшей Югославии г-жа Элизабет Рен (E/CN.4/1996/63);

e) Специальный докладчик по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства и произвольных казнях г-н Бакре В. Ндиайе (E/CN.4/1996/4/ и Corr.1 и Add.1 и 2).

4. На 43-м заседании 16 апреля 1996 года Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран г-н Морис Копиторн выступил с сообщением по своему докладу (E/CN.4/1996/59). На этом же заседании с сообщениями по своим докладам выступили также следующие специальные докладчики:

а) Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека на Кубе г-н Карл-Йохан Грот (E/CN.4/1996/60);

б) Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Судане г-н Гаспар Биро (E/CN.4/1996/62);

в) Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Руанде г-н Рене Денби-Сеги (E/CN.4/1996/7 и E/CN.4/1996/68);

г) Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Заире г-н Роберто Гарретон (E/CN.4/1996/66).

5. На 45-м заседании Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Ираке г-н Макс ван дер Стул выступил с сообщением по своим докладам (E/CN.4/1996/12 и E/CN.4/1996/61).

6. В ходе общих прений по пункту 10 с заявлениями 3/ выступили представители: Австралии (45), Алжира (47), Болгарии (41), Бразилии (48), Венесуэлы (41), Египта (47), Индии (48), Индонезии (48), Италии (от имени Европейского союза) (45), Канады (45), Китая (48), Колумбии (44), Кубы (43, 48), Мавритании (47), Мадагаскара (44), Малайзии (45), Пакистана (48), Перу (48), Российской Федерации (48), Соединенных Штатов Америки (48), Шри-Ланки (47), Чили (46), Японии (47).

7. Комиссия заслушала заявления, с которыми выступили наблюдатели от следующих стран: Азербайджана (49), Албании (49), Армении (46), Афганистана (42, 49), Ботсваны (44), Гамбии (49), Греции (46), Грузии (44), Заира (43, 46), Израиля (49), Иордании (49), Ирака (45, 48), Ирана (Исламской Республики) (49), Кувейта (46), Ливана (44), Мьянмы (42, 49), Нигерии (48), Норвегии (46), Папуа-Новой Гвинеи (47), Польши (46), Португалии (46), Руанды (43), Сирийской Арабской Республики (49), Судана (43), Экваториальной Гвинеи (43), Южной Африки (46).

8. С заявлением выступил наблюдатель от Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (49).

9. Комиссия заслушала также заявления следующих неправительственных организаций: Африканской ассоциации образования в целях развития (49), Африканской комиссии содействия здоровью и правам человека (44), Организации солидарности народов Азии и Африки (46), Всепакистанской ассоциации женщин (44), Американской ассоциации юристов (43), организации "Международная амнистия" (42), Андской комиссии юристов (49), Англиканского консультативного совета (49), Международного общества борьбы с рабством (46), Союза арабских юристов (42), Арабской организации по правам человека (49), Международного центра по борьбе против цензуры: статья XIX (44), Конференции "Буддисты Азии за мир" (47), Бехаистского международного общества (47), Центра "Европа-третий мир" (43), Международного христианско-демократического союза

(46), Международной организации христианской солидарности (46), Комиссии по защите прав человека в Центральной Америке (44), Комиссии церковей по иностранным делам Всемирного совета церковей (49), Координационного комитета еврейских организаций (44), организации "Франс-либерте: Фонд Даниэль Миттеран" (47), Международного союза францисканцев (47), организации "Фридом хауз" (46), Всемирного консультативного комитета друзей (квакеров) (49), Совета епархий архиепископов греческой православной церкви Северной и Южной Америки (47), Гималайского исследовательского и культурного фонда (44), организации "Защитники прав человека" (46), Индийского совета образования (47), Международной ассоциации защиты религиозной свободы (41), Международной ассоциации юристов-демократов (46), Международной ассоциации работников просвещения за мир во всем мире (44), Международной ассоциации по борьбе против пыток (49), Международной комиссии юристов (42), Международной конфедерации свободных профсоюзов (44), Международной организации за развитие образования (44), Международного движения "соколов" (46), Международной федерации по защите прав этнических, религиозных, языковых и других меньшинств (47), Международной федерации АКАТ (46), Международной федерации свободных журналистов (46), Международной федерации прав человека (49), Международной федерации "Планета людей" (43), Международной правозащитной ассоциации американских меньшинств (46), Международной юридической группы по правам человека (44), Международного совета по договорам индейцев (44), Международного института по изучению проблем неприсоединения (47), Международного института мира (44), Международной исламской федерации студенческих организаций (44), Международной лиги прав человека (47), Международной лиги за права и освобождение народов (43), Международного движения против всех форм расизма и расовой дискриминации (46), Международного движения за братское единство между расами и народами (46), Международного бюро мира (47), Международного Пен-клуба (43), Международного союза помощи заключенным (49), Международной рабочей группы по делам коренного населения (44), Межпарламентского союза (43), Латиноамериканской федерации ассоциаций родственников пропавших без вести задержанных лиц (46), организации "Освобождение" (44), Группы по правам меньшинств (46), Движения против расизма и за дружбу между народами (46), Всемирной мусульманской лиги (47), Международного движения католиков за мир "Пакс Кристи" (44), Регионального совета по правам человека в Азии (49), организации "Журналисты без границ" (47), Общества защиты народов, находящихся под угрозой (44), Международной организации по защите прав коренного населения (49), Транснациональной радикальной партии (44), Союза арабских юристов (47), Международного движения противников войны (46), Международной лиги женщин за мир и свободу (47), Всемирного альянса реформатских церковей (44), Всемирной конфедерации труда (49), Всемирной федерации демократической молодежи (49), Всемирного мусульманского конгресса (44), Всемирной организации против пыток (46), Всемирного совета мира (44), Всемирного общества виктимологии (44), Международной организации по перспективам мирового развития (49).

10. С заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представители: Анголы (50), Вьетнама (47), Германии (47), Индии (50), Китая (44, 47, 50),

Кубы (44, 50), Пакистана (44, 47, 50), а также наблюдатели от Албании (47), Афганистана (47, 50), Бахрейна (47), Греции (50), Ирака (47, 50), Ирана (Исламской Республики) (50), Кении (47), Кипра (50), Кувейта (50), Ливана (50), Нигерии (44), Папуа-Новой Гвинеи (47), Судана (47), Турции (47, 50) и Экваториальной Гвинеи (47).

Положение в области прав человека в Бурунди

11. По рекомендации своих должностных лиц Комиссия рассмотрела вопрос о положении в области прав человека в Бурунди по пункту 10 повестки дня на своем 15-м заседании 27 марта 1996 года.
12. На 15-м заседании с заявлением выступил Верховный комиссар по правам человека.
13. На этом же заседании Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Бурунди г-н Паулу Сержиу Пиньейру вынес на рассмотрение свой доклад (E/CN.4/1996/16 и Add.1).
14. На этом же заседании перед Комиссией выступила министр по правам человека Бурунди г-жа Марсьен Муджаваха.
15. В ходе общих прений по вопросу о положении в области прав человека в Бурунди по пункту 10 повестки дня с заявлениями 3/ выступили следующие члены Комиссии: Бразилия (от имени Аргентины, Боливии, Колумбии, Коста-Рики, Никарагуа, Перу, Сальвадора, Чили и Эквадора) (15), Габона (от имени Группы африканских государств) (15), Италии (от имени Европейского союза) (15), Канады (15), Российской Федерации (15), Сальвадора (15), Соединенных Штатов Америки (15), Японии (15).
16. Комиссия заслушала также заявления наблюдателей от Норвегии (15), Святейшего Престола (15) и Швейцарии (15).
17. Комиссия заслушала также заявления следующих неправительственных организаций: организации "Международная амнистия" (15), Международной комиссии юристов (15), Международного движения католиков за мир "Пакс Кристи" (15) и Всемирной организации против пыток (15).

18. На 15-м заседании представитель Габона (от имени Группы африканских стран) внес на рассмотрение проект резолюции E/CN.4/1996/L.4. Впоследствии к автору этого проекта присоединились Австралия, Австрия, Аргентина, Бельгия, Бразилия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Перу, Португалия, Румыния, Сальвадор, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор и Япония.

19. Представитель Габона внес в проект резолюции устные поправки, заменив в четырнадцатом пункте преамбулы слово "обществе" словами "процессе примирения".

20. В соответствии с правилом 28 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета внимание Комиссии было обращено на административные последствия проекта резолюции и его последствия для бюджета по программам 2/.

21. Проект резолюции с внесенными в него изменениями был принят без голосования. Текст принятой резолюции см. в главе II, раздел А, резолюция 1996/1.

Положение в области прав человека в Экваториальной Гвинее

22. На 58-м заседании 23 апреля 1996 года представитель Габона внес на рассмотрение проект резолюции E/CN.4/1996/L.30/Rev.1, автором которого являлся Габон (от имени Группы африканских государств).

23. В соответствии с правилом 28 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета внимание Комиссии было обращено на административные последствия проекта резолюции и на его последствия для бюджета по программам 2/.

24. С разъяснением мотивов голосования до проведения голосования выступил представитель Венесуэлы.

25. Проект резолюции был принят без голосования. Текст принятой резолюции см. в главе II, глава А, резолюция 1996/66.

Положение в области прав человека на юге Ливана и в западных районах Бекаа

26. На своих 58-м и 59-м заседаниях 23 апреля 1996 года Комиссия рассмотрела проект резолюции E/CN.4/1996/L.78, который был внесен на рассмотрение представителем Египта и авторами которого являлись Алжир, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Египет, Индонезия, Иордания, Йемен, Катар, Куба, Кувейт, Ливан, Мавритания, Малайзия, Марокко, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Саудовская Аравия, Сирийская Арабская Республика, Судан и Тунис.

27. С заявлениями в связи с проектом резолюции выступили представители Австралии (59), Италии (от имени Европейского союза) (58), Соединенных Штатов Америки (59) и Филиппин (59), а также наблюдатели от Израиля (59) и Ливана (58).

28. С разъяснением мотивов голосования до начала голосования выступил представитель Соединенных Штатов Америки, который обратился с просьбой о проведении голосования.

29. По просьбе представителя Египта по проекту резолюции было проведено поименное голосование. Резолюция была принята 50 голосами против 1 при 2 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Бангладеш, Беларусь, Бенин, Болгария, Бразилия, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Габон, Гвинея, Германия, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Зимбабве, Индия, Индонезия, Италия, Канада, Китай, Колумбия, Куба, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мексика, Непал, Никарагуа, Нидерланды, Пакистан, Перу, Республика Корея, Российская Федерация, Сальвадор, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уганда, Украина, Филиппины, Франция, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Япония.

Голосовали против: Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Камерун, Кот д'Ивуар.

30. Текст принятой резолюции см. в главе II, раздел А, резолюция 1996/68.

Положение в области прав человека на Кубе

31. На 59-м заседании 23 апреля 1996 года представитель Соединенных Штатов Америки внес на рассмотрение проект резолюции E/CN.4/1996/L.86, авторами которого являлись Австралия, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Исландия, Канада, Нидерланды, Норвегия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция, Чешская Республика и Япония. Впоследствии к числу авторов присоединились Дания, Люксембург, Румыния и Швеция.

32. С заявлением в связи с проектом резолюции выступил представитель Кубы.

33. В соответствии с правилом 28 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета внимание Комиссии было обращено на административные последствия проекта резолюции и его последствия для бюджета по программам 2/.

34. С разъяснением мотивов голосования до проведения голосования выступил представитель Чили.

35. По просьбе представителя Кубы по проекту резолюции было проведено поименное голосование. Проект резолюции был принят 20 голосами против 5 при 28 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Болгария, Венгрия, Германия, Дания, Доминиканская Республика, Италия, Канада, Мадагаскар, Нидерланды, Никарагуа, Республика Корея, Сальвадор, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Чили, Эквадор, Япония.

Голосовали против: Зимбабве, Индия, Индонезия, Китай, Куба.

Воздержались: Алжир, Ангола, Бангладеш, Беларусь, Бенин, Бразилия, Бутан, Венесуэла, Габон, Гвинея, Египет, Камерун, Колумбия, Кот д'Ивуар, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мексика, Непал, Пакистан, Перу, Российская Федерация, Уганда, Украина, Филиппины, Шри-Ланка, Эфиопия.

36. На 62-м заседании 24 апреля 1996 года с разъяснением мотивов голосования после проведения голосования выступил представитель Мексики.

37. Текст принятой резолюции см. в главе II, раздел А, резолюция 1996/69.

Сотрудничество с представителями органов Организации Объединенных Наций

38. На 59-м заседании 23 апреля 1996 года представитель Венгрии внес на рассмотрение проект резолюции E/CN.4/1996/L.87, авторами которого являлись Австралия, Австрия, Венгрия, Гаити, Италия, Коста-Рика, Норвегия, Чили, Швейцария и Швеция. Впоследствии к числу авторов присоединились Аргентина, Дания, Ирландия, Канада, Мадагаскар, Сальвадор, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Чешская Республика и Япония.

39. Проект резолюции был принят без голосования. Текст принятой резолюции см. в главе II, раздел А, резолюция 1996/70.

Положение в области прав человека в Китае

40. На 59-м заседании 23 апреля 1996 года представитель Италии (от имени Европейского союза) внес на рассмотрение проект резолюции E/CN.4/1996/L.90, авторами которого являлись Австралия, Австрия, Бельгия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Сан-Марино, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швейцария и Швеция. Впоследствии к числу авторов присоединились Исландия и Япония. Проект резолюции гласил следующее:

"Комиссия по правам человека,

руководствуясь принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и Международных пактах о правах человека,

ссылаясь на Венскую декларацию и План действий, в которых Всемирная конференция по правам человека подтвердила обязанность всех государств-членов поощрять и защищать права человека и основные свободы и выполнять обязательства, принятые ими в соответствии с международными договорами в этой области,

учитывая, что Китай является участником Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Конвенции о правах ребенка, и приветствуя проявленную Китаем заинтересованность в отношении присоединения к Международному пакту о гражданских и политических правах и Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах,

признавая значительные перемены в китайском обществе с момента начала политики реформ и успешные усилия китайского правительства по развитию экономики страны и сокращению доли жителей страны, живущих в условиях крайней нищеты, что расширяет их возможности для пользования экономическими правами,

принимая во внимание некоторые позитивные преобразования, осуществленные недавно в рамках реформы китайской правовой системы, в частности принятие китайским парламентом уголовно-процессуального кодекса, предусматривающего более надлежащее уважение прав обвиняемого, который был разработан с целью дальнейшего совершенствования китайского законодательства на предмет обеспечения его соответствия принципам соблюдения законности,

будучи обеспокоена, однако, сообщениями о продолжающихся нарушениях прав человека и основных свобод в различных районах Китая, включая неадекватную защиту культурной, этнической, языковой и религиозной самобытности тибетцев и других категорий населения,

принимая во внимание доклады Специального докладчика по проблеме пыток (E/CN.4/1996/35 и Add.1), Специального докладчика по проблеме внесудебных казней, казней без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казней (E/CN.4/1996/4 и Corr.1) и Специального докладчика по проблеме религиозной нетерпимости (E/CN.4/1996/95), а также доклад Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям (E/CN.4/1996/38),

будучи обеспокоена методами обращения с политическими диссидентами, зачастую приговариваемыми к длительным срокам тюремного заключения за свою ненасильственную деятельность, и практикой административных задержаний,

1. выражает беспокойство в связи с продолжающимися поступать сообщениями о нарушениях прав человека и основных свобод в Китае со стороны местных, провинциальных и национальных властей и жестокими ограничениями в отношении права граждан на свободу собраний, ассоциаций, выражения мнений и религии, а также права на надлежащий юридический процесс и справедливое судебное разбирательство;

2. призывает правительство Китайской Народной Республики принять дальнейшие меры по улучшению положения в том, что касается беспристрастного отправления правосудия, обеспечению соблюдения любых прав человека всех женщин и мужчин и обеспечению полной защиты детей в соответствии со своими обязательствами по Конвенции о правах ребенка;

3. приветствует готовность китайского правительства осуществлять обмен информацией по вопросам прав человека и рекомендует Китайской Народной Республике продолжать и углублять свои двусторонние диалоги в качестве важного механизма обмена информацией в сотрудничестве в целях проведения дальнейших позитивных преобразований до начала следующей сессии Комиссии по правам человека;

4. приветствует также готовность правительства Китайской Народной Республики к сотрудничеству в связи с его согласием на посещение страны Специальным докладчиком по проблеме религиозной нетерпимости и призывает китайское правительство в полной мере сотрудничать со всеми тематическими и специальными докладчиками и рабочими группами;

5. просит Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения правительства Китайской Народной Республики и представить Комиссии по правам человека а ее пятьдесят третьей сессии доклад о положении в области прав человека в Китае".

41. С заявлением в связи с проектом резолюции выступил представитель Китая. В соответствии с пунктом 2 правила 65 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета представитель Китая внес предложение о том, чтобы Комиссия не принимала решения по этому проекту резолюции.

42. С заявлениями по этому предложению выступили представители Австралии, Анголы, Бангладеш, Болгарии, Венгрии, Германии, Дании, Индии, Италии, Канады, Кубы, Мавритании, Малави, Нидерландов, Пакистана, Сальвадора, Соединенных Штатов Америки и Шри-Ланки.

43. По просьбе представителя Китая по данному предложению было проведено поименное голосование. Оно было принято 27 голосами против 20 при 6 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Алжир, Ангола, Бангладеш, Беларусь, Бенин, Бутан, Габон, Гвинея, Египет, Зимбабве, Индия, Индонезия, Камерун, Китай, Кот-д'Ивуар, Куба, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Непал, Пакистан, Перу, Уганда, Украина, Шри-Ланка, Эфиопия.

Голосовали против: Австралия, Австрия, Болгария, Бразилия, Венгрия, Германия, Дания, Доминиканская Республика, Италия, Канада, Малави, Нидерланды, Никарагуа, Сальвадор, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Чили, Эквадор, Япония.

Воздержались: Венесуэла, Колумбия, Мексика, Республика Корея, Российская Федерация, Филиппины.

Положение в области прав человека в Республике Боснии и Герцеговине, Республике Хорватии и Союзной Республике Югославии (Сербии и Черногории)

44. На 59-м заседании 23 апреля 1996 года представитель Соединенных Штатов Америки внес на рассмотрение проект резолюции E/CN.4/1996/L.75, авторами которого являлись Германия, Латвия, Сальвадор, Соединенные Штаты Америки и Чешская Республика. Впоследствии к числу авторов присоединились Австралия, Австрия, Албания, Бельгия, Болгария, Венгрия, Греция, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика

Корея, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия, Франция, Чили, Швейцария, Швеция и Южная Африка.

45. Представитель Соединенных Штатов Америки внес в проект резолюции следующие устные изменения:

а) исключить третий пункт преамбулы, который гласит:

"будучи глубоко обеспокоена человеческой трагедией, которая произошла на территории Республики Боснии и Герцеговины, а также в Республике Хорватии и Союзной Республике Югославии (Сербии и Черногории), сопровождавшими ее массовыми и систематическими нарушениями прав человека и международного гуманитарного права, включая акты геноцида, и в особенности нарушениями, совершавшимися в контексте систематической практики этнической чистки, которая является непосредственной причиной значительного большинства нарушений прав человека в этом районе,";

б) в шестнадцатом пункте преамбулы после слов "перемещенных лиц" вставить слова "в свои дома";

с) в пункте 1 постановляющей части после слов "гуманитарного права" слово "сторонами" заменить сочетанием "во время";

д) в пункте 21 постановляющей части после слова "власти" вставить слова "ее составляющих частей -", а также вставить знак "тире" после слова "Сербской";

е) (к русскому тексту не относится);

ф) в конце пункта 43 постановляющей части исключить слова "бывшей югославской Республики Македонии".

46. С заявлениями в связи с этим проектом резолюции выступили наблюдатели от Республики Боснии и Герцеговины, Хорватии, Российской Федерации и бывшей югославской Республики Македонии.

47. По просьбе представителя Российской Федерации было проведено поименное голосование по седьмому пункту преамбулы и пунктам 1, 25, 26 и 27 постановляющей части в совокупности. Комиссия приняла решение сохранить эти пункты 38 голосами при 12 воздержавшихся, причем никто не голосовал против. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Бангладеш, Бенин, Болгария, Бразилия, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Габон, Германия, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Индонезия, Италия, Канада, Колумбия, Кот-д'Ивуар, Мавритания, Малави, Малайзия, Нидерланды, Никарагуа, Пакистан, Перу, Республика Корея, Сальвадор, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Уганда, Украина, Филиппины, Франция, Чили, Эквадор, Япония.

Воздержались: Ангола, Беларусь, Гвинея, Зимбабве, Индия, Камерун, Китай, Мексика, Непал, Российская Федерация, Шри-Ланка, Эфиопия.

48. В соответствии с правилом 28 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета внимание Комиссии было обращено на административные последствия проекта резолюции и его последствия для бюджета по программам 2/.

49. Проект резолюции с внесенными в него устными изменениями был принят без голосования.

50. На 62-м заседании 24 апреля 1996 года представитель Мексики выступил с разъяснением мотивов голосования после проведения голосования.

51. Текст принятой резолюции см. в главе II, раздел А, резолюция 1996/71.

Положение в области прав человека в Ираке

52. На 60-м заседании 23 апреля 1996 года представитель Италии (от имени Европейского союза) внес на рассмотрение проект резолюции E/CN.4/1996/L.92, авторами которого являлись Австрия, Андорра, Бельгия, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Кипр, Кувейт, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Румыния, Сан-Марино, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швейцария, Швеция и Япония. Впоследствии к числу авторов присоединились Австралия, Аргентина, Исландия, Канада и Соединенные Штаты Америки.

53. С заявлениями в связи с этим проектом резолюции выступили наблюдатели от Ирака и Кувейта.

54. В соответствии с правилом 28 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета внимание Комиссии было обращено на административные последствия этого проекта резолюции и его последствия для бюджета по программам 2/.

55. С разъяснениями мотивов голосования до проведения голосования выступили представители Алжира и Малайзии.

56. По просьбе представителя Алжира по этому проекту резолюции было проведено поименное голосование. Он был принят 30 голосами при 21 воздержавшемся, причем никто не голосовал против. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Беларусь, Бенин, Болгария, Бразилия, Венгрия, Венесуэла, Габон, Германия, Дания, Доминиканская Республика, Италия, Канада, Колумбия, Малави, Мексика, Нидерланды, Никарагуа, Перу, Республика Корея, Российская Федерация, Сальвадор, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Франция, Чили, Эквадор, Япония.

Воздержались: Алжир, Ангола, Бангладеш, Бутан, Египет, Зимбабве, Индия, Индонезия, Камерун, Китай, Кот-д'Ивуар, Куба, Мавритания, Малайзия, Мали, Непал, Пакистан, Уганда, Филиппины, Шри-Ланка, Эфиопия.

57. На 62-м заседании 24 апреля 1996 года представитель Египта выступил с заявлением с изложением мотивов голосования после голосования.

58. Текст принятой резолюции см. в главе II, раздел А, резолюция 1996/72.

Положение в области прав человека в Судане

59. На 60-м заседании 23 апреля 1996 года представитель Соединенных Штатов Америки представил проект резолюции E/CN.4/1996/L.95, авторами которого являлись Австралия, Австрия, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Чешская Республика, Швейцария и Швеция. Впоследствии к числу авторов присоединились Аргентина, Исландия, Канада, Лихтенштейн, Португалия, Франция, Южная Африка и Япония.

60. В соответствии с правилом 28 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета внимание Комиссии было обращено на административные последствия этого проекта резолюции и его последствия для бюджета по программам 2/.

61. С заявлением с изложением мотивов голосования до голосования выступил представитель Египта.

62. Проект резолюции с внесенными в него устно изменениями был принят без голосования. Текст резолюции см. в главе II, раздел А, резолюция 1996/73.

Внесудебные казни, казни без надлежащего судебного разбирательства или произвольные казни

63. На 60-м заседании 23 апреля 1996 года представитель Швеции внес на рассмотрение проект резолюции E/CN.4/1996/L.96, авторами которого были Австралия, Австрия, Бельгия, Болгария, Германия, Греция, Дания, Исландия, Испания, Италия, Кипр, Латвия, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Румыния, Сальвадор, Сенегал, Словацкая Республика, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция и Южная Африка. Впоследствии к авторам присоединились Аргентина, Ирландия, Канада, Лихтенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Новая Зеландия и Уругвай.

64. Представитель Швеции внес в проект резолюции следующие устные поправки:

а) в пункте 4 постановляющей части после слов "международного уголовного суда" были исключены слова "как одного из важных средств ликвидации безответственности за наиболее грубые нарушения прав человека и международного гуманитарного права";

б) пункт 5 постановляющей части, который гласил "настоятельно призывает правительства всех государств, где смертная казнь не была отменена, обеспечить полное соблюдение соответствующих положений международных договоров по правам человека и Мер, гарантирующих защиту прав тех, кто приговорен к смертной казни, принятых Экономическим и Социальным Советом в приложении к его резолюции 1984/50 от 25 мая 1984 года", был заменен новым текстом;

с) в пункте 7 е) постановляющей части после слов "основных свобод" были исключены слова "в частности адвокаты, журналисты, лидеры профсоюзов и активисты правозащитных организаций";

д) в пункте 12 постановляющей части перед словами "посредством направления приглашений" были включены слова "в необходимых случаях";

е) в пункте 19 постановляющей части слово "доклад" было заменено словами "промежуточный доклад";

ф) приложение к проекту резолюции, содержавшее принятые Экономическим и Социальным Советом в 1984 году Меры, гарантирующие защиту прав тех, кто приговорен к смертной казни, было исключено.

65. В соответствии с правилом 28 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета внимание Комиссии было обращено на административные последствия проекта резолюции и его последствия для бюджета по программам 2/.

66. Проект резолюции с внесенными в него устно поправками был принят без голосования. Текст резолюции см. в главе II, раздел А, резолюция 1996/74.

Положение в области прав человека в Афганистане

67. На 60-м заседании 23 апреля 1996 года Председатель представил предложенный им проект резолюции E/CN.4/1996/L.98.

68. Проект резолюции был принят без голосования. Текст резолюции см. в главе II, раздел А, резолюция 1996/75.

Положение в области прав человека в Руанде

69. На 60-м заседании 23 апреля 1996 года представитель Канады внес на рассмотрение проект резолюции E/CN.4/1996/L.99, авторами которого были Австралия, Австрия, Ангола, Бельгия, Бурунди, Венгрия, Гамбия, Германия, Дания, Заир, Ирландия, Италия, Канада, Люксембург, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Руанда, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Финляндия, Швейцария, Швеция, Экваториальная Гвинея и Южная Африка. Впоследствии к ним присоединились Аргентина, Бангладеш, Бенин, Болгария, Гана, Греция, Испания, Колумбия, Лихтенштейн, Мадагаскар, Нидерланды, Португалия, Сенегал, Соединенные Штаты Америки, Тунис, Уганда, Франция, Чили и Эфиопия.

70. Представитель Канады устно внес следующие поправки в проект резолюции:

а) в восьмом пункте преамбулы слова "вновь заявляя, что добровольное возвращение" были заменены словами "вновь подтверждая связь между добровольным возвращением";

б) в том же пункте слова "связано с" были заменены союзом "и";

в) пункты 6 и 7 постановляющей части были объединены в один пункт путем включения в конце пункта 6 постановляющей части союза "и".

71. С заявлением в связи с проектом резолюции выступил наблюдатель от Руанды.

72. В соответствии с правилом 28 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета внимание Комиссии было обращено на административные последствия проекта резолюции и его последствия для бюджета по программам 2/.

73. Проект резолюции с внесенными в него устно поправками был принят без голосования. Текст резолюции см. в главе II, раздел А, резолюция 1996/76.

Положение в области прав человека в Заире

74. На 60-м заседании 23 апреля 1996 года представитель Италии (от имени Европейского союза) внес на рассмотрение проект резолюции E/CN.4/1996/L.93/Rev.1, авторами которого являлись Австрия, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кипр, Литва, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Сан-Марино, Словацкая Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швейцария и Швеция. Впоследствии к ним присоединилась Канада.

75. С заявлением в связи с проектом резолюции выступил наблюдатель от Заира.

76. В соответствии с правилом 28 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета внимание Комиссии было обращено на административные последствия проекта резолюции и его последствия для бюджета по программам 2/.

77. Проект резолюции был принят без голосования. Текст резолюции см. в главе II, раздел А, резолюция 1996/77.

Положение в области прав человека в Нигерии

78. На 60-м заседании 23 апреля 1996 года представитель Италии (от имени Европейского союза) внес на рассмотрение проект резолюции E/CN.4/1996/L.52/Rev.1, авторами которого были Австралия, Австрия, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швейцария, Швеция и Эстония. Впоследствии к авторам присоединились Аргентина, Словацкая Республика, Южная Африка и Япония.

79. С заявлениями в связи с проектом резолюции выступили представители Габона (от имени Группы африканских государств) и Нигерии.

80. В соответствии с правилом 28 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета внимание Комиссии было обращено на административные последствия проекта резолюции и его последствия для бюджета по программам 2/.

81. Проект резолюции был принят без голосования. Текст принятой резолюции см. в главе II, раздел А, резолюция 1996/79.

Положение в области прав человека в Мьянме

82. На 60-м заседании 23 апреля 1996 года представитель Италии (от имени Европейского союза) внес на рассмотрение проект резолюции E/CN.4/1996/L.91, авторами которого были Австралия, Австрия, Андорра, Аргентина, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Сан-Марино, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швейцария, Швеция и Эстония.

83. В соответствии с правилом 28 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета внимание Комиссии было обращено на административные последствия проекта резолюции и его последствия для бюджета по программам 2/.

84. С заявлением в связи с проектом резолюции выступил наблюдатель от Мьянмы.

85. Проект резолюции был принят без голосования. Текст принятой резолюции см. в главе II, раздел А, резолюция 1996/80.

Положение в области прав человека в Восточном Тиморе

86. На 60-м заседании 23 апреля 1996 года Председатель выступил со следующим заявлением в связи с положением в области прав человека в Восточном Тиморе:

"Комиссия по правам человека обсудила положение в области прав человека в Восточном Тиморе.

Комиссия продолжает следить с глубокой обеспокоенностью за сообщениями о нарушениях прав человека в Восточном Тиморе.

Комиссия напоминает об обязательствах, которые были взяты правительством Индонезии в отношении поощрения прав человека в Восточном Тиморе, а также тех, которые содержались в заявлениях Председателя по данному вопросу на предыдущих сессиях. Комиссия подчеркивает необходимость предпринять дальнейшие шаги в направлении их осуществления, включая скорейшее освобождение из-под стражи задержанных или осужденных восточнотиморцев и дальнейшее прояснение обстоятельств инцидента в Дили в 1991 году.

Комиссия с удовлетворением отмечает предоставление индонезийскими властями в последнее время более широкого доступа для международных средств массовой информации и гуманитарных организаций и верит в то, что то же самое будет сделано и в отношении правозащитных организаций.

Комиссия приветствует посещение Восточного Тимора Верховным комиссаром по правам человека г-ном Хосе Аяла Лассо 6 декабря 1995 года и подчеркивает важность этого визита в контексте прошлогоднего заявления Председателя. Комиссия с удовлетворением отмечает понимание, достигнутое между индонезийскими властями и Верховным комиссаром относительно преобразования нынешнего Меморандума о намерениях по вопросам технического сотрудничества в области прав человека, подписанного в Джакарте 26 октября 1994 года, в Меморандум о взаимопонимании. В этом контексте была достигнута предварительная договоренность изучить возможность того, чтобы Верховный комиссар возложил на одного из сотрудников по программам в отделении Программы развития Организации Объединенных Наций в Джакарте задачу наблюдения за осуществлением соглашения о техническом сотрудничестве. Этот сотрудник получил бы также регулярный доступ в Восточный Тимор.

Комиссия приветствует намерение правительства Индонезии продолжать сотрудничать с Комиссией по правам человека и ее механизмами, а также намерение пригласить тематического докладчика в 1997 году.

Комиссия приветствует результат седьмого раунда трехстороннего диалога между министрами иностранных дел Индонезии и Португалии по вопросу Восточного Тимора под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, состоявшегося в Лондоне 16 января 1996 года, и просит Генерального секретаря и впредь оказывать свои добрые услуги в интересах достижения справедливого, всестороннего и международно приемлемого урегулирования вопроса о Восточном Тиморе.

Комиссия приветствует неофициальную двустороннюю встречу между президентом Сухарто и премьер-министром Гутеррешем на форума АЗЕМ в Бангкоке 19 февраля 1996 года и выражает надежду на то, что она позитивно повлияет на ведущийся трехсторонний диалог. Комиссия также приветствует проведение внутривосточнотиморского диалога с участием всех сторон в Бург-Шлайннге, Австрия, 19-22 марта 1996 года.

Комиссия просит Генерального секретаря информировать ее о положении в области прав человека в Восточном Тиморе и рассмотрит этот вопрос на своей пятидесят третьей сессии".

Положение в области прав человека в Чеченской Республике Российской Федерации

87. На 61-м заседании 24 апреля 1996 года Председатель сделал следующее заявление о положении в области прав человека в Чеченской Республике Российской Федерации:

"Комиссия по правам человека, изучив доклад Генерального секретаря E/CN.4/1996/13 от 26 марта 1996 года и добавление к нему (Add.1) от 22 апреля 1996 года, напоминает о заявлении своего Председателя, сделанном в 1995 году в

связи с серьезным положением в области прав человека в Чеченской Республике Российской Федерации. Комиссия глубоко обеспокоена тем, что, несмотря на ее настоятельный призыв, несоразмерное применение силы вооруженными силами Российской Федерации, вызывающее многочисленные жертвы среди гражданского населения, продолжает вести к грубым нарушениям прав человека, а также международного гуманитарного права.

Комиссия продолжает испытывать глубокую обеспокоенность в связи с продолжающимися боевыми действиями и отмечает, что, несмотря на последнюю мирную инициативу президента Ельцина, долговременное прекращение огня не реализовано. В этой связи Комиссия глубоко сожалеет по поводу большого количества жертв и страданий, причиненных гражданскому населению и перемещенным лицам, которые испытывают на себе последствия вооруженной конфронтации. Характерной особенностью военных действий в Республике в этом году, равно как и в 1995 году, являются значительное разрушение городов и сел в Чечне и вызванное этим перемещение значительной части гражданского населения. В этой связи Комиссия призывает к немедленному и постоянному прекращению обстрелов гражданских городов и сел, которые все еще продолжают иметь место. Комиссия глубоко сожалеет по этому поводу и по поводу серьезного разрушения объектов и инфраструктуры, используемых гражданским населением. Она осуждает все нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права и посягательства на них и призывает к тому, чтобы все, кто совершил нарушения прав человека и другие преступления, предстали перед судом.

Комиссия по правам человека настоятельно призывает соответствующие стороны полностью соблюдать принципы международного права и обращается со срочным призывом к немедленному и долговременному прекращению военных действий, нарушений прав человека и других актов насилия, будучи убеждена в том, что политический диалог и действенные переговоры – единственное средство достижения подлинного и долговременного урегулирования. Комиссия призывает к незамедлительным контактам между представителями сторон в целях поиска путей мирного урегулирования конфликта, согласующегося с уважением территориальной целостности и Конституции Российской Федерации. Она вновь заявляет также, что основополагающие права человека народа Чеченской Республики должны соблюдаться, и призывает к проведению в надлежащее время свободных и демократических выборов.

Комиссия по правам человека подчеркивает важную роль Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и ее Группы содействия, в соответствии с ее мандатом, в мирном урегулировании конфликта и осуществлении мирного плана.

Комиссия по правам человека призывает далее к обеспечению беспрепятственной доставки гуманитарной помощи всем группам гражданского населения, нуждающегося в такой помощи, и свободного доступа во все места этого региона для международных гуманитарных организаций, вносящих вклад в международные гуманитарные усилия в Чеченской Республике.

Комиссия по правам человека призывает к немедленному освобождению всех тех, кто был задержан в связи с конфликтом, и настоятельно призывает к тому, чтобы до такого освобождения с ними обращались в соответствии с нормами международного гуманитарного права. Комиссия далее призывает к тому, чтобы Международному комитету Красного Креста был предоставлен регулярный доступ ко всем задержанным в соответствии с его стандартными критериями для проверки условий их содержания и обращения с ними. С целью содействия оказанию помощи потерпевшим Комиссия просит власти Российской Федерации облегчить деятельность гуманитарных и правозащитных организаций.

Комиссия по правам человека с признательностью отмечает сотрудничество Российской Федерации с Верховным комиссаром по правам человека и специальными механизмами Комиссии и предлагает правительству Российской Федерации и далее сотрудничать с ними. Комиссия по правам человека просит Верховного комиссара по правам человека продолжить на основе его оценки положения в Чеченской Республике свои консультации с правительством Российской Федерации, с тем чтобы обеспечить осуществление целей международного сообщества, как они отражены в настоящем консенсусном заявлении, и способствовать мерам укрепления доверия на основе уважения прав человека.

Комиссия по правам человека просит Генерального секретаря представить доклад о положении в области прав человека в Чеченской Республике Российской Федерации в ходе ее пятидесят третьей сессии по соответствующему пункту повестки дня".

Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран

88. На своем 58-м заседании 23 апреля 1996 года Комиссия постановила отложить рассмотрение проекта резолюции E/CN.4/1996/L.42/Rev.1.

89. На своем 62-м заседании 24 апреля 1996 года Комиссия возобновила рассмотрение проекта резолюции E/CN.4/1996/L.42/Rev.1, внесенного на рассмотрение представителем Италии (от имени Европейского союза), авторами которого являлись Австрия, Бельгия, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия и Швеция. Впоследствии к ним присоединились Австралия, Исландия, Канада, Словакия, Чешская Республика, Швейцария и Япония.

90. С заявлениями в связи с проектом резолюции выступили представители Пакистана и Соединенных Штатов Америки, а также наблюдатель от Исламской Республики Иран.

91. В соответствии с правилом 28 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета внимание Комиссии было обращено на административные последствия проекта резолюции и его последствия для бюджета по программам 2/.

92. С заявлением по мотивам голосования до голосования выступил представитель Индии.

93. По просьбе представителя Пакистана по этому проекту резолюции было проведено поименное голосование. Проект резолюции был принят 24 голосами против 7 при 20 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Болгария, Бразилия, Венгрия, Венесуэла, Германия, Дания, Доминиканская Республика, Италия, Канада, Колумбия, Мексика, Нидерланды, Никарагуа, Перу, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Чили, Эквадор и Япония.

Голосовали против: Бангладеш, Индия, Индонезия, Китай, Куба, Малайзия, Пакистан.

Воздержались: Ангола, Беларусь, Бенин, Бутан, Габон, Гвинея, Египет, Зимбабве, Камерун, Кот-д'Ивуар, Мавритания, Малайзия, Мали, Непал, Республика Корея, Уганда, Украина, Филиппины, Шри-Ланка, Эфиопия.

94. Текст принятой резолюции см. в главе II, раздел А, резолюция 1996/84.

а) Вопрос о правах человека на Кипре

95. В ходе общих прений по пункту 10 а) повестки дня с заявлениями 3/ выступили представители Анголы (46), Индии (48) и Российской Федерации (48).

96. Комиссия также заслушала заявления наблюдателей от Греции (46) и Кипра (48).

97. На 60-м заседании 23 апреля Председатель предложил проект решения по вопросу о правах человека на Кипре. Проект решения был принят без голосования. Текст решения см. главе II, раздел В, решение 1996/112.

- b) Изучение ситуаций, которые, как представляется, свидетельствуют о систематических грубых нарушениях прав человека, как это предусмотрено в резолюции 8 (XIII) Комиссии и в резолюциях 1235 (XLII) и 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета: доклад Рабочей группы по изучению ситуаций, учрежденной согласно резолюции 1990/41 Экономического и Социального Совета от 25 мая 1990 года

98. Комиссия рассмотрела пункт 10 b) в закрытых заседаниях на своих 37-м и 38-м заседаниях 12 апреля 1996 года. В соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета ей были представлены на рассмотрение ситуации в области прав человека в Азербайджане, Армении, Мали, Непале, Саудовской Аравии, Словении, Сьерра-Леоне, Таиланде, Узбекистане и Чаде, о чем было публично сообщено Председателем. Председатель сообщил также о том, что Комиссия решила прекратить заниматься изучением ситуаций в Армении, Азербайджане, Мали, Непале, Словении и Таиланде.

99. Председатель напомнил членам Комиссии о том, что в соответствии с пунктом 8 резолюции 1503 (XLVIII) Совета в ходе открытых прений нельзя упоминать ни о конфиденциальных решениях, принимаемых во исполнение указанной резолюции, ни о каких-либо связанных с нею конфиденциальных сведениях.

100. В соответствии с правилом 21 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета и после консультаций с региональными группами Председатель назначит пять членов для работы в их личном качестве в составе Рабочей группы по изучению ситуаций, которая проведет свою сессию до пятидесяти третьей сессии Комиссии в 1997 году.